# ROZHODNUTIE KOMISIE

## z 11. júna 2009,

## ktorým sa ukončuje antisubvenčné konanie týkajúce sa dovozu sodíka s pôvodom v Spojených štátoch amerických

(2009/452/ES)

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 2026/97 zo 6. októbra 1997 o ochrane pred subvencovanými dovozmi z krajín, ktoré nie sú členmi Európskeho spoločenstva [1] (ďalej len „základné nariadenie"), a najmä na jeho článok 14,

po porade s poradným výborom,

keďže:

### 1. POSTUP

#### 1.1. Začatie konania

(1) Komisia 23. júla 2008 oznámením uverejneným v *Úradnom vestníku Európskej únie* [2] (ďalej len „oznámenie o začatí konania") začala antisubvenčné konanie týkajúce sa dovozu voľne loženého sodíka s pôvodom v Spojených štátoch amerických (ďalej len „USA") do Spoločenstva, zvyčajne zaradeného pod kód KN ex 2805 11 00 (ďalej len „príslušný výrobok").

(2) Toto konanie sa začalo na základe podnetu, ktorý 10. júna 2008 predložil jediný výrobca zo Spoločenstva spoločnosť Métaux Spéciaux (MSSA SAS) (ďalej len „navrhovateľ").

(3) Dňa 23. júla 2008 Komisia začala antidumpingové prešetrovanie týkajúce sa dovozu rovnakého výrobku s pôvodom v USA [3]. Prešetrovanie sa ukončilo rozhodnutím Komisie 2009/453/ES [4].

#### 1.2. Zúčastnené strany a overovacie návštevy

(4) Pred začatím konania a v súlade s článkom 10 ods. 9 nariadenia (ES) č. 2026/97 Komisia oznámila zástupcom USA, že jej bol doručený riadne zdokumentovaný podnet, podľa ktorého subvencovanie dovozu voľne loženého sodíka s pôvodom v USA údajne spôsobovalo výrobnému odvetviu Spoločenstva značnú ujmu. Zástupcovia USA boli pozvaní na konzultácie s cieľom objasniť situáciu v súvislosti s obsahom podnetu a dospieť k vzájomne prijateľnému riešeniu. Zástupcovia USA prijali túto ponuku na konzultácie a 11. júla 2008 sa následne uskutočnili konzultácie. Počas konzultácií sa nepodarilo dospieť k vzájomne prijateľnému riešeniu. Zohľadnili sa však pripomienky zástupcov USA, pokiaľ ide o tvrdenia uvedené v podnete týkajúce sa kompenzovateľnosti údajnej subvencie.

(5) Komisia oficiálne informovala navrhovateľa, jediného známeho vývozcu/výrobcu v USA, dovozcov a používateľov, o ktorých je známe, že sa ich konanie týka, a zástupcov USA o začatí konania. Zainteresované strany dostali príležitosť, aby sa písomne vyjadrili a požiadali o vypočutie v rámci lehoty stanovenej v oznámení o začatí konania.

(6) Komisia zaslala dotazníky všetkým stranám, o ktorých je známe, že sa ich konanie týka, a boli jej doručené odpovede od zástupcov USA, od jediného vyvážajúceho výrobcu v USA (ďalej len „spolupracujúci vyvážajúci výrobca"), od navrhovateľa a od troch používateľov v Spoločenstve.

(7) Komisia si vyžiadala a overila všetky informácie, ktoré považovala za potrebné na stanovenie subvencovania, z neho vyplývajúcej ujmy a záujmu Spoločenstva.

(8) Overovacie návštevy sa vykonali v priestoroch tohto zástupcu USA:

— New York Power Authority (NYPA), White Plains, New York.

(9) Overovacie návštevy sa vykonali aj v priestoroch týchto spoločností:

*výrobca zo Spoločenstva:*

— Métaux Spéciaux (MSSA SAS), Saint-Marcel, Francúzsko,

*vyvážajúci výrobca v USA:*

— DuPont Reactive Metals (DuPont), Niagara Falls, New York a E. I. DuPont De Nemours and Company, Wilmington, Delaware,

*používatelia zo Spoločenstva:*

— Rohm and Haas Europe Sàrl, Morges, Švajčiarsko,

— Evonik Degussa GmbH, Frankfurt, Nemecko.

[1] Ú. v. ES L 288, 21.10.1997, s. 1.
[2] Ú. v. EÚ C 186, 23.7.2008, s. 35.
[3] Ú. v. EÚ C 186, 23.7.2008, s. 32.
[4] Pozri stranu 76 tohto úradného vestníka.

1.3. **Obdobie prešetrovania a posudzované obdobie**

(10) Prešetrovanie subvencovania a ujmy sa týkalo obdobia od 1. júla 2007 do 30. júna 2008 (ďalej len „obdobie prešetrovania“ alebo „OP“). Preskúmanie trendov relevantných z hľadiska posúdenia ujmy sa týkalo obdobia od 1. januára 2005 do konca obdobia prešetrovania (ďalej len „posudzované obdobie“).

2. **STIAHNUTIE PODNETU A UKONČENIE KONANIA**

(11) Navrhovateľ listom z 1. apríla 2009 určeným Komisii oficiálne stiahol svoj podnet. Stiahnutie podnetu odôvodnil zmenenými okolnosťami.

(12) V súlade s článkom 14 ods. 1 základného nariadenia je možné ukončiť konanie, ak bol podnet stiahnutý a ak by takéto ukončenie nebolo v rozpore so záujmom Spoločenstva.

(13) Komisia usúdila, že by sa súčasné konanie malo ukončiť, keďže prešetrovaním nevyšli najavo žiadne okolnosti, ktoré by poukázali na to, že takéto ukončenie by nebolo v záujme Spoločenstva. Zainteresované strany boli náležite informované a mali možnosť predložiť pripomienky. Neboli však predložené žiadne pripomienky, ktoré by naznačovali, že ukončenie tohto konania by bolo v rozpore so záujmom Spoločenstva.

(14) Komisia preto dospela k záveru, že antisubvenčné konanie týkajúce sa dovozu voľne loženého sodíku s pôvodom v Spojených štátoch amerických do Spoločenstva by sa malo ukončiť bez uloženia vyrovnávacích opatrení,

ROZHODLA TAKTO:

*Jediný článok*

Týmto sa ukončuje antisubvenčné konanie týkajúce sa dovozu voľne loženého sodíka s pôvodom v Spojených štátoch amerických, zaradeného pod kód KN ex 2805 11 00.

V Bruseli 11. júna 2009

*Za Komisiu*

Catherine ASHTON

*členka Komisie*